

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

12 OKTOBER 1989

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de nieuwe  
gemeentewet, meer in het bijzonder  
in zake vrouwen die door  
zwangerschap verhinderd zijn hun  
mandaat uit te oefenen**

(Ingediend door de heren Simons en Geysels)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 11 van de gemeentewet bepaalt dat het raadslid dat onder de wapens geroepen wordt, tijdens zijn militaire dienst door zijn opvolger wordt vervangen.

De mogelijkheid om zich door een opvolger te laten vervangen moet ook bestaan voor vrouwelijke raadsleden die door zwangerschap verhinderd zijn.

Naar analogie met de bestaande arbeidswetgeving kan een zwanger gemeenteraadslid zich laten vervangen vanaf de zesde week vóór de vermoedelijke datum van de bevalling. De opvolger kan het mandaat uitoefenen tot de achtste week na de juiste datum van de bevalling. Die periode kan worden verlengd met een tijdsduur gelijk aan de periode waarin het gemeenteraadslid gedurende de prenatale periode is blijven doorwerken, of alles samen ten hoogste 14 weken.

De wet die de continuïteit van de openbare dienst regelt, bepaalt dat alle leden op regelmatige en voortdurende wijze voor de dienst instaan. Daarom heeft het ontslag van een raadslid slechts uitwerking indien het wordt aanvaard. In geval van onverenigbaarheid geldt de regeling dat de betrokkenen door zijn

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

12 OCTOBRE 1989

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant la nouvelle loi  
communale en ce qui concerne  
l'empêchement de mandat  
pour les femmes enceintes**

(Déposée par MM. Simons et Geysels)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 11 de la loi communale impose le remplacement du conseiller appelé sous les drapeaux par son suppléant pendant la durée du service militaire.

Ce système de suppléance devrait être également mis en place lorsqu'une femme conseillère est empêchée du fait de sa maternité.

A l'instar de la législation en vigueur en matière du travail, la conseillère communale enceinte pourra se faire remplacer à partir de la sixième semaine qui précède la date présumée de l'accouchement. Le suppléant pourra siéger jusqu'à la huitième semaine après la date exacte de l'accouchement, cette période pouvant être prolongée d'une durée égale à celle pendant laquelle la conseillère communale a continué à travailler pendant la période pré-natale, soit au maximum 14 semaines.

D'une part, la loi de la continuité du service public exige que l'ensemble des membres assument la charge de manière régulière et continue. C'est ainsi que la démission d'un conseiller n'a d'effet que lorsqu'elle est acceptée, qu'en cas d'incompatibilité il est recouru au système de la suppléance de l'intéressé. La maternité

opvolger wordt vervangen. De zwangerschap van een raadslid kan een reden tot verhindering betekenen om het mandaat uit te oefenen, zodat in een tijdelijke vervanging moet worden voorzien.

Voorts is er klaarblijkelijk een discriminatie tussen man en vrouw wanneer de wet bepaalt dat er een tijdelijke vervanging moet komen voor een mannelijk gemeenteraadslid dat zijn legerdienst vervult, terwijl er niets gebeurt wanneer een vrouwelijk raadslid wegens zwangerschap tijdelijk verhinderd is.

Dit voorstel beoogt derhalve de voorlopige vervanging van een gemeenteraadslid dat door zwangerschap tijdelijk verhinderd is.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel

Artikel 11 van de nieuwe gemeentewet wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

« Is een raadslid verhinderd door zwangerschap, dan kan voor die periode in haar vervanging worden voorzien, ten vroegste vanaf de zesde week vóór de vermoedelijke datum van de bevalling tot het einde van de achtste week na de juiste datum van de bevalling. Die postnatale periode kan worden verlengd met een periode gelijk aan die gedurende welke het raadslid vóór de bevalling is blijven zitting hebben. De vervanging is alleen mogelijk nadat de opvolger beëdigd werd. »

18 augustus 1989.

d'une conseillère peut être une source d'empêchement d'accomplir sa charge nécessitant la mise en place d'un système d'intérim.

D'autre part, il est manifeste qu'il y a discrimination entre hommes et femmes lorsque la loi prévoit le remplacement temporaire du conseiller lorsque ce dernier est appelé sous les drapeaux et qu'elle ne dispose rien lorsqu'une conseillère est empêchée temporairement du fait de sa maternité.

La présente proposition a donc pour objet de pourvoir au remplacement provisoire de la conseillère communale empêchée temporairement de siéger du fait de sa maternité.

H. SIMONS  
J. GEYSELS

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique

L'article 11 de la nouvelle loi communale est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'une conseillère est empêchée du fait de sa maternité, elle peut être remplacée pendant cette période au plus tôt à partir de la sixième semaine précédant la date présumée de l'accouchement jusqu'au terme de la huitième semaine après la date exacte de l'accouchement. Cette période postnatale peut être prolongée d'une durée égale à celle pendant laquelle la conseillère a continué à siéger avant l'accouchement. Le remplacement n'est possible que pour autant que le membre suppléant ait prêté serment. »

18 août 1989.

H. SIMONS  
J. GEYSELS